

# NEPTUN

hotel & restauracja  
Misiewicz Andrzej

## Karta Menu

### Restauracja

Czynna:

poniedziałek – piątek: 14.00 - 21.00

sobota: 13.00 – 21.00

niedziela: 12.00 - 22.00



Restaurant geöffnet

Von Montag bis Samstag 14.00 – 21.00 Uhr,  
Sonntag 12.00 – 21.00 Uhr



Restaurant open

From Tuesday to Saturday 14.00 – 21.00 pm  
Sunday: 12.00 – 21.00 pm

ul. Słoneczna 8  
64-400 Międzychód  
tel. +48 95 748 23 41

[www.hotel-neptun.com.pl](http://www.hotel-neptun.com.pl)

e-mail: [restauracja@hotel-neptun.com.pl](mailto:restauracja@hotel-neptun.com.pl) e-mail: [repcja@hotel-neptun.com.pl](mailto:repcja@hotel-neptun.com.pl)



# PRZYSTAWKI CIEPŁE

*Warme Vorspeisen / Hot starters*

**Camembert grillowany z żurawiną**

200g **14.00 zł**

*Camembert gegrillt mit Preiselbeeren*

*Camembert grilled with cranberry*

**Krokiet z mięsem**

150g **10.00 zł**

*Krokette mit Fleischfüllung*

*Meat croquette*

# ZUPY

## *Suppen / Soups*

<b>Żołądki po „Międzychodzku”</b>	300g	<b>14.00 zł</b>
<b>Kociołek żołądków</b>	400g	<b>19.00 zł</b>
<i>Hühnermagensupe auf “Międzychód Art”</i>		
<i>Międzychod style chicken tripe and vegetables soup</i>		
<b>Żurek śląski z jajkiem</b>	250g	<b>14.00 zł</b>
<b>Kociołek żurku</b>	400g	<b>19.00 zł</b>
<i>Schlesische Sauerteigsuppe mit Ei</i>		
<i>Silesian sour soup served with a hard-boiled egg</i>		
<b>Zupa gulaszowa</b>	300g	<b>15.00 zł</b>
<b>Kociołek gulaszowej</b>	400g	<b>20.00 zł</b>
<i>Gulaschsuppe</i>		
<i>Goulash soup</i>		
<b>Pomidorowa z makaronem</b>	200/100g	<b>11.00 zł</b>
<i>Tomatensuppe mit Nudeln</i>		
<i>Tomato soup with noodles</i>		
<b>Pomidorowa z ryżem</b>	200/100g	<b>11.00 zł</b>
<i>Tomatensuppe mit Reis</i>		
<i>Tomato soup with rice</i>		
<b>Barszcz czerwony</b>	200g	<b>7.00 zł</b>
<i>Rote Beete-Suppe</i>		
<i>Beetroot soup</i>		
<b>Krem szparagowy z groszkiem ptysiowym</b>	250g	<b>11.00 zł</b>
<i>Spargel Cremesuppe mit Croutons</i>		
<i>Asparagus cream with pastry croutons</i>		

# DANIA GŁÓWNE MIĘSNE

## *Schweinefleischgerichte / Meat Main Dishes*

**UCZTA RODZINNA - de Volaille, kotlet schabowy, karkówka, zrazik wieprzowy, zestaw surówek, bukiet ciepłych warzyw, ziemniaki, frytki, sos pieczeniowy** 1050/450/400/200g **170.00 zł**  
(danie dla czterech osób)

*FAMILIENFESTESSEN - Schnitzel de Volaille, paniertes Schnitzel, Kamnbraten, Schweinerückenfilet, Salat, gekochtes Gemüse, Salzkartoffeln, Pomes Frites, Sauce  
(für vier Personen)*

*FAMILY FEAST – Chicken de volaille, pork cutlet, prime collar, pork roulade, set of salads, cooked vegetables, potatoes, chips, gavy (serves four)*

**Kotlet wieprzowy NEPTUN z cebulką, pomidorem, żółtym serem i sosem holenderskim** 150g **30.00 zł**

*Rinderrouladen mit schlesischen Knödeln und Rotkohl*

*Beef roulade in a roast sauce with Silesian dumplings and red cabbage*

**Kotlet wieprzowy WIEDEŃSKI z jajkiem sadzonym** 140g/ 1szt. **23.00 zł**

*Paniertes Schnitzel mit Spiegelei*

*Pork cutlet VIENNA style with fried egg*

**Stek wieprzowy NEPTUN z cebulką, szynką, żółtym serem i sosem holenderskim** 150g **30.00 zł**

*Schweinesteak NEPTUN mit Zwiebel, Schinken, Käse überbacken und Sauce Hollandaise*

*Steak NEPTUN with onion, ham, cheese and hollandaise sauce*

**Stek wieprzowy z czosnkiem lub z cebulą** 140g **22.00 zł**

*Schweinesteak mit Knoblauch oder Zwiebeln*

*Pork steak with garlic or onion*

**Karkówka grillowana z kluskami gnocchi** 200g / 200g **35.00 zł**

*Gegrillte Schweinehals mit Gnocchi-Knödeln*

*Grilled pork neck with gnocchi dumplings*

# DANIA GŁÓWNE – WOŁOWINA

*Rindfleischgerichte / Beef Main Dishes*

<b>Zraz wołowy</b>	200g	<b>28.00 zł</b>
<i>Rinderrouladen</i>		
<i>Beef roulade</i>		
<b>Polędwica wołowa (wg wagi)</b>	140g	<b>19.00 zł</b>
<i>Rinderfilet</i>		
<i>Beef tenderloin</i>		

# DANIA GŁÓWNE - DRÓB

*Geflügelgerichte / Poultry Mains Dishes*

<b>Grillowana pierś z kurczaka w sosie kurkowym</b>	120g/80g	<b>33.00 zł</b>
<i>Gegrillte Hühnerbrust mit Pfifferlingesauce</i>		
<i>Grilled chicken fillet in chanterelle sauce</i>		
<b>Grillowania pierś drobiowa oblana sosem ogórkowym z chili</b>	120/80g	<b>26.00 zł</b>
<i>Gegrillte Hühnerbrust mit Gurken-Chili-Sauce</i>		
<i>Grilled chicken fillet in chanterelle sauce</i>		
<b>Kotlet drobiowy panierowany</b>	160g	<b>19.00 zł</b>
<i>Paniertes Entrecôte</i>		
<i>Breaded chicken fillet</i>		
<b>Kotlet de Volaille</b>	140g	<b>20.00 zł</b>
<i>Schnitzel de Volaille</i>		
<i>Cutlet de volaille</i>		

# DANIA GŁÓWNE - RYBY

*Fischgerichte / Fish Main Dish*

<b>Filet z Sandacza zapiekany w sosie koperkowym</b> <i>Zander mit Dillsauce</i> <i>Baked pikeperch served with dill sauce</i>	120g/100g	<b>32.00 zł</b>
<b>Filet z Dorsza ze szpinakiem</b> <i>Kabeljau mit Spinat</i> <i>Cod in spinach served</i>	120g/100g	<b>32.00 zł</b>
<b>Stek z Łososa (wg wagi)</b> <i>Lachs ( nach Gewicht ) / Salmon (by weight)</i>	100g	<b>15.00 zł</b>
<b>Łosoś na kremowym szpinaku</b> <i>Lachs auf cremigem Spinat</i> <i>Salmon on creamy spinach</i>		<b>35.00 zł</b>

## MAKARONY

*Nudelgerichte / Pastas /*

<b>Tagiatelle ze szpinakiem</b> <i>Tagiatelle mit Spinat</i> <i>Tagiatelle with spinach</i>	250g	<b>19.00 zł</b>
<b>Tagiatelle z kurczakiem, szynką parmeńską, brokułami w sosie śmietanowym</b> <i>Tagiatelle mit Huhn, Parmaschinken und Brokkoli in Sahesauce</i> <i>Tagiatelle with chicken, Parma ham and broccoli in cream sauce</i>	300g	<b>25.00 zł</b>

# SALATKI

## Salate / Salads

<b>Salatka grecka</b> <i>Griechischer Salat</i>  <i>Greek salad</i>	250g	<b>19.00 zł</b>
<b>Kąski z kurczaka na salacie w sosie koktajlowym z pestkami dyni i słonecznika</b> <i>Huhn mit Kopfsalat in einer Cocktailsauce mit Kürbis und Sonnenblumensamen</i>  <i>Pollo con lattuga in salsa cocktail con semi di zucca e girasole</i>	200g	<b>22.00 zł</b>
<b>Salatka FIT</b> <b>Salata, pomidor, szynka parmeńska, granat, kielki: słonecznika, rzodkiewki, orzechy nerkowca, sos balsamiczny.</b> <i>FIT Salat - Salat, Tomate, Parmaschinken, Granatapfel, Sprossen: Sonnenblumen, Radieschen, Cashewnüsse, Balsamico-Sauce</i>  <i>FIT salad - lettuce, tomato, Parma ham, pomegranate, sprouts: sunflower, radish, cashews, balsamico sauce</i>	250g	<b>20.00 zł</b>
<b>Salatka z Łososiem Gravlax</b> <b>Mix salat, Łosoś, ser feta, cebula czerwona, rzodkiewka, borówki, maliny, pomidorki koktajlowe, sos vinegtete tymiankowo - cytrynowy</b> <i>Salat mit Gravlax Lach- Salatmischung, Lachs, Feta-Käse, rote Zwiebeln, Radieschen, Balubeeren, Himbeeren, Kirschtomaten, Thymian und Zitronenvinaigrette-Sauce</i>  <i>Salat with Gravlax Salmon – Salad mix, Salmon, feta cheese, red onion, radish, blueberries, raspberries, cherry tomatoes, thyme and lemon vinaigrette sauce</i>	250g	<b>30.00 zł</b>
<b>BUKIET SURÓWEK</b> <b>Salata, kapusta biała, marchewka, pomidor, ogórek, papryka, kukurydza, sos majonezowy lub sos Vinegrette</b> <i>Gemüseplatte I - Kopfsalat, Krautsalat, Karotte, Tomate, Gurke, Paprika, Mais, Mayonnaisesauce oder Vinaigrettesauce</i>  <i>Salad I – Lettuce, cabbage, carrots, tomatoes, cucumber, peppers sweet, corn, mayonnaise sauce or vinaigrette dressing</i>	350g	<b>17.00 zł</b>



# DODATKI

## *Beilagen / Side Dishes*

<b>Ziemniaki z wody</b> <i>Salzkartoffeln / Boiled potatoes</i>	200g	<b>5.00 zł</b>
<b>Puree ziemniaczane</b> <i>Kartoffelpüree / Potato purée</i>	200g	<b>6.00 zł</b>
<b>Ryż</b> <i>Reis / Rice</i>	200g	<b>5.00 zł</b>
<b>Makaron</b> <i>Nudeln / Pasta</i>	200g	<b>5.00 zł</b>
<b>Frytki</b> <i>Pommes Frites / Chips/Fries</i>	100g	<b>7.00 zł</b>
<b>Półksiężycy ziemniaczane</b> <i>Kartoffelecken / Potato wedges</i>	100g	<b>7.00 zł</b>
<b>Szyszki ziemniaczane</b> <i>Zapfen-Kroketten / Potato croquette</i>	100g	<b>7.00 zł</b>
<b>Bulka</b> <i>Brötchen / Bread roll</i>	1 szt.	<b>2.00 zł</b>

# SURÓWKI

## *Roheisen / Pig Irons*

<b>Salata lodowa z sosem Vinaigrette lub majonezowym</b> <i>Eisbergsalat mit Vinaigrettesauce oder Mayonnaisesauce</i> <i>Iceberg lettuce with vinegrette or mayonnaise sauce</i>	50/100g	<b>7.00 zł</b>
<b>Surówka z marchewki z ananasem</b> <i>Karottensalat mit Ananas / Carot and pineapple salad</i>	100g	<b>7.00 zł</b>
<b>Surówka z białej kapusty</b> <i>Weisskrautsalat / Coleslaw</i>	100g	<b>7.00 zł</b>
<b>Salatka z buraczków</b> <i>Rote Beetesalat / Beetroot salad</i>	100g	<b>7.00 zł</b>
<b>Mizeria</b> <i>Gurkensalat mit Sahnesauce / Fresh cucumber and sour cream salad</i>	100g	<b>7.00 zł</b>

# DESERY

## *Dessert / Desserts*

<b>Deser lodowy z owocami</b> <i>Eis mit Früchten und Schlagsahne</i> <i>Sundae with fruit and whipped cream</i>	250g	<b>20.00 zł</b>
<b>Salatka owocowa z bitą śmietaną</b> <i>Fruchtsalat mit Eis</i> <i>Fruit salad with Ice Cream</i>	250g	<b>19.00 zł</b>
<b>Delikatny sernik na ciepło z lodem i bitą śmietaną</b> <i>Zarter Quarkkuchen mit Eis und Schlagsahne</i> <i>Delicate cheesecake derved warm with ice-cream and whipped cream</i>	200g	<b>17.00 zł</b>
<b>Beza norweska na gorąco z lodem</b> <i>Norwegisches heißes Baiser mit Eis</i> <i>Norwegian hot meringue with ice</i>	200g	<b>18.00 zł</b>
<b>Puchar owoców</b> <i>Obst Pokal</i> <i>Fruit Salad</i>	200g	<b>15.00 zł</b>
<b>Szarlotka z jabłkami na ciepło z bitą śmietaną</b> <i>Apfelkuchen mit Schlagsahne</i> <i>Apple pie served warm with whipped cream</i>	150g	<b>15.00 zł</b>
<b>Suflet czekoladowy na ciepło w towarzystwie serka waniliowego i sosu malinowego</b> <i>Warmer Schokomuffin mit Vanillekäse und Himbeersauce</i> <i>A chocolate hot muffin accompanied by vanilla cheese and raspberry sauce</i> <i>Ice-cream with warm cherries</i>	100/50/50g	<b>15.00 zł</b>

# NAPOJE GORĄCE

## *Warme Getränke / Hot beverages / Bevande calde*

<b>Herbata</b> <i>Tee / Tea</i>		<b>7.00 zł</b>
<b>Café Crème</b>		<b>8.00 zł</b>
<b>Espresso</b>		<b>8.00 zł</b>
<b>Café Latte Macchiato</b>		<b>11.00 zł</b>
<b>Kawa z mlekiem</b> <i>Milchkaffee / Coffee with milk</i>		<b>11.00 zł</b>
<b>Cappuccino</b>		<b>10.00 zł</b>
<b>Kawa rozpuszczalna</b> <i>Instantkaffee / Instant Coffee</i>		<b>8.00 zł</b>
<b>Kawa mrożona z bitą śmietaną / lite</b> <i>Eiskaffee / Iced Coffee</i>		<b>15.00 zł</b>
<b>Kawa parzona</b> <i>Gebührter Kaffee / Brewed Coffee</i>		<b>8.00 zł</b>

# NAPOJE ZIMNE

*Kalte Getränke / Cold beverages*

<b>Sok owocowy - pomarańczowy, grejpfrutowy, jabłkowy, ananasowy, z czarnej porzeczki, mutliwitamina</b> <i>Orangensaft, Grapefruchtsaft, Apfelsaft, Ananassaft, Bananensaft, Johannesbeeresaft, Juice – orange, grapefruit, apple, pineapple, banana, black currant,</i>	1 l / 20 cl	<b>12.00 / 4.00 zł</b>
<b>Sok świeżo wyciskany z pomarańczy / grejpfruta</b> <i>Frisch gepresster Orangensaft Grapefruitsaft / Frisch gepresster Grapefruitsaft Freshly squeezed juice from orange, from a grapefruit / Freshly squeezed juice from a grapefruit</i>	25 cl	<b>16.00 zł</b>
<b>Sok pomidorowy</b> <i>Tomatensaft / Tomato juice</i>	30 cl	<b>5.00 zł</b>
<b>Woda mineralna gazowana / niegazowana</b> <i>Sprudelndes Mineralwasser / Sparkling Mineral water Mineralwasser / Mineral water</i>	0.7 l / 0.3 l	<b>7.00 / 4.00 zł</b>
<b>7up / Mirinda / Schweppes tonic</b>	0.2l/0.5 l	<b>4.00 / 7.00 zł</b>
<b>Lipton (zielona herbata, brzoskwinia, cytryna)</b>	0,2 l	<b>4.00 zł</b>
<b>Pepsi / Pepsi Max</b>	0,2 l / 0,5 l	<b>4.00/ 7.00 zł</b>
<b>Pepsi / Mirinda / 7up</b>	0,85 l	<b>11.00 zł</b>

# KOKTAJLE BEZALKOHOLOWE

*Alkoholfreie Cocktails / Non alcoholic cocktails*

<b>Lemoniada</b> <i>Syrop grenadina, Syrop cukrowy, Woda gazowana, Sok cytrynowy Grenadina Sirup, Zuckersirup, Sprudelndes Mineralwasser, Zitronensaft Grenadina Syrup, Sugar Syrup, Sparkling Mineral water, Lemon juice</i>	30 cl	<b>13.00 zł</b>
<b>Trzech na jednego</b> <i>Syrop miętowy, Sok pomarańczowy, Sok grejpfrutowy, Sok jabłkowy Minzsirup, Orangensaft, Grapefruchtsaft, Apfelsaft Mint Syrup, Orange juice, grapefruit juice, apple juice</i>	20 cl	<b>10.00 zł</b>

# ALKOHOLE

*Alkohole / Alcohols*

## Aperitif

*Aperitifs*

<b>Campari</b>	5 cl	<b>10.00 zł</b>
<b>Martini Bianco</b>	10 cl	<b>10.00 zł</b>
<b>Martini Rosso</b>	10 cl	<b>10.00 zł</b>
<b>Martini Fiero</b>	10 cl	<b>10.00 zł</b>

## Wódka

*Vodka*

	<b>5 cl</b>	<b>0.5 l</b>	<b>0.7 l</b>
<b>Bols</b>	<b>7.00 zł</b>	<b>46.00 zł</b>	<b>66.00 zł</b>
<b>Finlandia</b>	<b>8.00 zł</b>	<b>55.00 zł</b>	<b>75.00 zł</b>
<b>Wyborowa</b>	<b>7.00 zł</b>	<b>46.00 zł</b>	<b>66.00 zł</b>
<b>Żołądkowa Gorzka de Lux</b>	<b>7.00 zł</b>	<b>46.00 zł</b>	<b>66.00 zł</b>
<b>Żubrówka</b>	<b>7.00 zł</b>	<b>46.00 zł</b>	<b>66.00 zł</b>

## PIWO

*Bier / Beer*

<b>Tyskie beczkowe</b> <i>Bier von Fass / Beer on tap</i>	0,5l / 0,3l	<b>7.00 / 5.00</b>
<b>Lech Premium beczkowe</b> <i>Lech Premium Bier von Fass / Lech Premium Beer on tap</i>	0,5l / 0,3l	<b>7.00 / 5.00</b>
<b>Żywiec butelka</b>	0,5l	<b>8.00</b>
<b>Książęce butelka</b> Złote pszeniczne / Czerwony Lager / Ciemne Łagodne / IPA <i>Lech Premium Bier von Fass / Lech Premium Beer on tap</i>	0,5l	<b>7.00</b>
<b>Tyskie butelka</b>	0,5l	<b>7.00 / 5.00</b>
<b>Lech Butelka</b> Premium / Pils	0,5l	<b>7.00</b>
<b>Dębowe mocne butelka</b>	0,5l	<b>7.00</b>
<b>Żubr</b>	0,5l	<b>6.00</b>
<b>Lech bezalkoholowy (zwykły / limonka z miętą)</b> <i>Alkoholfreies Bier / Non-alcoholic beer</i>	0,3l	<b>5.00</b>
<b>Red's butelka (jabłko i trawa cytrynowa / Papaja z limonką)</b>	0,4l	<b>6.00</b>
<b>Sok malinowy 3 cl</b> <i>Himbeersaft / Raspberry juice</i>		<b>1.00</b>

## Whisky

<b>Johnnie Walker Red</b>	5 cl	<b>12.00 zł</b>
<b>Ballantine's</b>	5 cl	<b>12.00 zł</b>
<b>Jack Daniel's</b>	5 cl	<b>14.00 zł</b>
<b>Jim Beam</b>	5 cl	<b>13.00 zł</b>

# DRINKI

*Alkoholische Getränke / Alcoholic Drinks*

<b>Błękitna Laguna</b> <i>Cura Cao, Wódka, Gin, Sprite</i>	25 cl	<b>28.00 zł</b>
<b>Martini Mondo</b> <i>Martini, Fanta pomarańczowa, Cytryna, Pomarańcza</i>	20 cl	<b>15.00 zł</b>
<b>Cuba Libre</b> <i>Rum, Coca-Cola</i>	20 cl	<b>15.00 zł</b>
<b>Pycha</b> <i>Wódka, Bols Peach, Blue Bols, Sok ananasowy, Sok cytrynowy</i>	10 cl	<b>15.00 zł</b>
<b>Zazdrość</b> <i>Wódka, Bols Peach, Triple Sec, Sok ananasowy, Sok pomarańczowy, Sok cytrynowy</i>	10 cl	<b>15.00 zł</b>
<b>Gin z tonikiem</b> <i>Gin, Tonik</i>	20 cl	<b>19.00 zł</b>
<b>Sex on the beach</b> <i>Wódka, Bols Peach, Likier kokosowy, Sok ananasowy, Sok z czarnej porzeczki</i>	20 cl	<b>20.00 zł</b>
<b>Mojito / Mojito z granatem</b> <i>Rum, Mięta, Limonka</i>	25 cl	<b>19.00 zł</b>
<b>Bond</b> <i>Martini Bianco, Wódka, Sprite</i>	25 cl	<b>18.00 zł</b>
<b>Martini Fiero Drink</b> <i>Martini Fiero, Tonic/Sprite</i>	20 cl	<b>15.00 zł</b>
<b>Aperol Spritz</b> <i>Prosecco, Aperol, Woda gazowana</i>	30 cl	<b>35.00 zł</b>